## **GARMIN**®



# INREACH® MESSENGER PLUS

Руководство пользователя

#### © 2024 Garmin Ltd. или подразделения

Все права сохранены. Согласно законодательству о защите авторских прав полное или частичное копирование данного руководства без письменного разрешения компании Garmin не допускается. Компания Garmin оставляет за собой право изменять или улучшать свои продукты и вносить изменения в содержание данного руководства без обязательства уведомлять какое-либо лицо или организацию о таких изменениях или улучшениях. Последние обновления и дополнительные сведения об использовании этого продукта доступны на веб-сайте www.garmin.com.

Garmin®, логотип Garmin, ANT+®, fēnix®, inReach® и TracBack® являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений, зарегистрированными в США и других странах. Garmin Express™, Garmin Messenger™ и Garmin Response™ являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений. Данные товарные знаки запрещено использовать без явного разрешения Garmin.

Текстовый знак и логотипы BLUETOOTH<sup>®</sup> принадлежат ассоциации Bluetooth SIG, Inc. Любое использование этих знаков компанией Garmin осуществляется по лицензии. Iridium<sup>®</sup> является зарегистрированным товарным знаком Iridium Satellite LLC. Другие товарные знаки и названия являются собственностью соответствующих владельцев.

содержание	функции TracBack®11
Введение1	функции пасваско 11
Начало работы1	Сведения об объеме передачи
Общая информация об	данных и история11
устройстве1	Просмотр сведений о плане11
Кнопки2	Просмотр информации об
Включение устройства2	использовании данных 12
Меню Мощность2	Н
Опции главной страницы 2	Пользовательская настройка
Значки состояния	устройства12
Сопряжение смартфона и активация	Настройки отслеживания 12
устройства3	Настройки звуков 12
Приложение Garmin Messenger 4	Настройки смартфона 12
Услуги inReach Plus4	НастройкиДист.исп.inReach13
Спутниковая сеть Iridium 4	Настройки системы13
Синхронизация данных inReach 5	Калибровка компаса14
Главное меню5	Настройки времени14
	Настройка единиц измерения 14
Функции устройства inReach 5	Использование обратной
Тестирование устройства 6	зарядки15
Сообщения6	
Отправка сообщения чекина 6	Информация об устройстве 15
Отправка текстового	Обновления продукта15
сообщения6	Настройка Garmin Express 15
Ответ на сообщение 7	Дополнительная информация15
Проверка наличия сообщений 7	Просмотр нормативной информации
Просмотр деталей сообщения 7	и сведений о соответствии
Удаление сообщений7	стандартам (электронная
Отслеживание inReach7	этикетка)16
Начало отслеживания7	Блокировка и разблокировка
Остановка отслеживания 8	кнопок16
Общий доступ к странице	Уход за устройством16
отслеживания8	Очистка устройства16
SOS8	Устранение неполадок 16
Отправка сигнала SOS9	Увеличение продолжительности
Отправка пользовательского	работы от батареи
сообщения SOS9	Сброс всех настроек до значений
Отмена вызова аварийно-	по умолчанию17
спасательных служб 10	На устройстве установлен неправильный язык 17
Погода10	Зарядка устройства inReach 17
	Экономия заряда во время зарядки
Запрос прогноза погоды inReach 10	устройства18
Обновление прогноза погоды inReach10	Технические характеристики 18
Изменение местоположения для	Сведения о батарее18
прогноза погоды11	
проппоза погоды 11	

Содержание

## Введение

#### **№ ОСТОРОЖНО**

Сведения о безопасности и другую важную информацию см. в руководстве Правила техники безопасности и сведения об изделии, которое находится в упаковке изделия.

## Начало работы

При первом использовании необходимо настроить спутниковый коммуникатор inReach и ознакомиться с его основными функциями. Для этого рекомендуется выполнить указанные ниже действия.

- 1 Нажмите 🖒, чтобы включить спутниковый коммуникатор.
- 2 Выберите нужный язык.
- **3** Скачайте приложение Garmin Messenger<sup>™</sup> на смартфон и следуйте инструкциям на экране для сопряжения и активации спутникового коммуникатора (*Сопряжение смартфона и активация устройства*, стр. 3).
- **4** Синхронизируйте спутниковый коммуникатор с приложением Garmin Messenger (*Синхронизация данных inReach*, стр. 5).
- 5 Перед поездкой проверьте спутниковый коммуникатор (Тестирование устройства, стр. 6).

## Общая информация об устройстве





Введение 1

#### Кнопки

Нажмите для прокрутки меню, опций или настроек.

Нажмите и удерживайте, чтобы вернуться на предыдущую страницу.

Нажмите для прокрутки меню, опций или настроек.

Нажмите, чтобы выбрать пункт или подтвердить сообщение.

ΟK Нажмите и удерживайте, чтобы вернуться на главную страницу.

На главной странице нажмите, чтобы открыть опции главной страницы.

Нажмите, чтобы включить устройство.

Нажмите, чтобы открыть меню включения.

Нажмите и удерживайте для выключения устройства.

## Включение устройства

Нажмите (<sup>I</sup>).

#### Меню Мощность

Нажмите ( $^{I}$ ), чтобы открыть меню включения.

Блокировка кнопок: блокировка кнопок устройства для предотвращения их случайных нажатий.

Отключить звуки: отключение всех звуковых сигналов устройства.

Яркость: настройка уровня яркости экрана.

Режим обмена сообщениями: Производительность обеспечивает постоянное прослушивание входящих сообщений, что приводит ко сокращению времени работы от батареи. Экономия заряда обеспечивает увеличение времени работы от батареи за счет менее частой проверки входящих сообщений.

Обратная зарядка: зарядка других устройств с помощью устройства inReach (Использование обратной зарядки, стр. 15).

Выключение питания: выключение устройства.

## Опции главной страницы

На главной странице нажмите ОК, чтобы открыть опции главной страницы.

Активировать устройство: активация устройства, если вы пропустили активацию во время начальной настройки (Сопряжение смартфона и активация устройства, стр. 3).

Чекины: отправка сообщения чекина (Отправка сообщения чекина, стр. 6).

Начать отслеживание: запускает функцию отслеживания (Начало отслеживания, стр. 7).

Проверить сообщения: проверка наличия новых сообщений (Проверка наличия сообщений, стр. 7).

**Просмотр координат**: просмотр ваших координат GPS.

#### Значки состояния



## Сопряжение смартфона и активация устройства

#### **∆** осторожно

Для использования функций inReach на спутниковом коммуникаторе, включая обмен сообщениями, функцию запроса помощи SOS, отслеживание и Погода inReach, необходима активная подписка на спутниковую связь. Перед использованием спутникового коммуникатора в поездке всегда проверяйте его на открытом воздухе.

Спутниковый коммуникатор inReach работает эффективнее всего при сопряжении с приложением Garmin Messenger. Приложение позволяет составлять и отправлять сообщения с помощью смартфона, а также синхронизировать контакты и сообщения чекина со спутниковым коммуникатором.

- 1 Включите спутниковый коммуникатор inReach.
- **2** Поместите совместимый смартфон на расстоянии не более 10 м (33 футов) от спутникового коммуникатора.
- **3** В магазине приложений на смартфоне скачайте приложение Garmin Messenger и следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить процедуру сопряжения.
- 4 Следуйте инструкциям на экране для активации подписки на тарифный план.

После сопряжения спутникового коммуникатора inReach со смартфоном их подключение будет выполняться автоматически, если оба устройства включены и находятся в пределах радиуса действия Bluetooth<sup>®</sup>.

Введение 3

#### Приложение Garmin Messenger

#### **№ ОСТОРОЖНО**

Функции inReach приложения Garmin Messenger, включая SOS, отслеживание и Погода inReach, недоступны без подключенного спутникового коммуникатора inReach или активной подписки на спутниковую связь. Перед использованием приложения в поездке всегда проверяйте его на открытом воздухе.

#### **№** ВНИМАНИЕ

Hеспутниковые функции обмена сообщениями приложения Garmin Messenger не следует использовать в качестве единственного средства для получения экстренной помощи.

#### **УВЕДОМЛЕНИЕ**

Приложение работает как через Интернет (с сетью Wi-Fi или с использованием мобильных данных), так и по спутниковой сети Iridium®. При использовании мобильных данных на сопряженном смартфоне должен быть активен тарифный план, и он должен находиться в зоне покрытия сети, где доступна передача данных. Если вы находитесь вне зоны действия сети, то для использования спутниковой сети inReach необходимо иметь активную подписку на спутниковую связь на коммуникаторе Iridium.

Приложение можно использовать для отправки сообщений другим пользователям приложения Garmin Messenger, в том числе друзьям и родственникам без устройства Garmin Любой может скачать приложение и подключить к нему смартфон, чтобы общаться с другими пользователями через Интернет (вход не требуется). Пользователи приложения также могут создавать групповые чаты, добавляя в них несколько адресатов для SMSсообщений. Новые пользователи, получившие групповое сообщение, могут скачать приложение и посмотреть, о чем общаются другие участники чата.

За сообщения, отправленные через Wi-Fi или мобильные данные на смартфоне, не взимается дополнительная плата в рамках подписки на спутниковую связь. За получение сообщений может взиматься дополнительная плата, если отправка осуществляется и через спутниковую связь Iridium, и через Интернет. Может взиматься стандартная плата за отправку текстовых сообщений с использованием мобильных данных.

Приложение Garmin Messenger можно скачать из магазина приложений на телефоне (garmin.com/messengerapp).

#### Услуги inReach Plus

Услуги inReach Plus позволяют отправлять фотографии, голосовые сообщения и более длинные текстовые сообщения с помощью приложения Garmin Messenger, сопряженного со спутниковым коммуникатором inReach. Оставшееся количество сообщений в рамках текущего цикла выставления счетов (включая текстовые сообщения и сообщения с мультимедиа) можно узнать, просмотрев сведения об использовании данных, стр. 12).

## Спутниковая сеть Iridium

Ваше устройство требует беспрепятственного обзора неба для передачи сообщений и точек трека по спутниковой сети Iridium. Если обзору неба что-то препятствует, ваше устройство будет пытаться отправлять информацию, пока оно не получит сигнал со спутника.

**COBET.** для оптимального подключения к спутникам необходимо направить верхнюю панель устройства в сторону неба.

#### Синхронизация данных inReach

После внесения изменений в данные, таких как смена тарифного плана, редактирование контактов или получателей сообщений чекинов, необходимо синхронизировать их с устройством с помощью приложения Garmin Messenger.

- 1 Включите спутниковый коммуникатор inReach.
- **2** Поместите совместимый смартфон на расстоянии не более 10 м (33 футов) от спутникового коммуникатора.
- 3 Откройте приложение Garmin Messenger.
- 4 Дождитесь завершения автоматической синхронизации данных.
  - **COBET.** состояние подключения спутникового коммуникатора inReach и время последней проверки сообщений можно проверить на вкладке Устройство в приложении.

#### Главное меню

**Для подключения к серверу необходимы обновленные настройки часов. Установите GPS-привязку и повторите попытку установки.**: активация устройства, если вы пропустили активацию во время начальной настройки (*Сопряжение смартфона и активация устройства*, стр. 3).

**Сообщения**: отправка и получение текстовых сообщений через спутниковую сеть Iridium (*Сообщения*, стр. 6).

**Отслеживание**: запуск и остановка отслеживания (*Отслеживание inReach*, стр. 7).

Чекины: отправка сообщения чекина (Отправка сообщения чекина, стр. 6).

Погода: запрос прогнозов погоды (Погода, стр. 10).

**TracBack**: навигация к точке начала маршрута (*Навигация с использованием функции TracBack*®, стр. 11).

Проверить сообщения: проверка наличия новых сообщений (Проверка наличия сообщений, стр. 7).

Проверка службы: проверка устройства (Тестирование устройства, стр. 6).

**Тарифный план**: просмотр сведений о плане и использовании данных (*Сведения об объеме передачи данных и история*, стр. 11).

**Настройки**: настройка параметров устройства и системы (*Пользовательская настройка устройства*, стр. 12).

## Функции устройства inReach

#### **№** осторожно

Для использования функций inReach на спутниковом коммуникаторе inReach Messenger Plus, включая обмен сообщениями, функцию запроса помощи SOS, отслеживание и Погода inReach, необходима активная подписка на спутниковую связь. Перед использованием спутникового коммуникатора в поездке всегда проверяйте его на открытом воздухе.

Убедитесь, что ничто не блокирует устройству обзор неба при использовании функций обмена сообщениями, отслеживания и SOS, поскольку для нормальной работы этим функциям требуется спутниковая связь.

#### **УВЕДОМЛЕНИЕ**

В некоторых странах и на некоторых территориях использование устройств спутниковой связи регулируется или запрещено законодательством. Пользователь несет ответственность за то, чтобы использовать устройство в соответствии с действующими законами в юрисдикциях, где планируется использование устройства.

## Тестирование устройства

Перед использованием устройства во время похода необходимо проверить его работоспособность на улице и убедиться в том, что подписка на использование спутниковых данных активна.

- 2 Выберите Проверка службы.
- **3** Нажмите **ОК**.
- 4 Выберите Начать проверку.

Подождите, пока устройство отправляет тестовое сообщение. Ваше устройство готово к использованию, если вы получили сообщение с подтверждением.

## Сообщения

Спутниковый коммуникатор inReach Messenger Plus поддерживает отправку и получение сообщений через спутниковую сеть Iridium. Вы можете отправлять сообщения на телефонные номера (SMS), адреса электронной почты или другие устройства, использующие технологию inReach. Каждое отправляемое вами сообщение содержит данные о местоположении, где это разрешено.

#### Отправка сообщения чекина

Сообщения чекина — это сообщения с предварительно написанным текстом и списком получателей.

**COBET.** получателей сообщений чекина можно настроить в приложении Garmin Messenger. На вкладке **Устройство** в приложении выберите **Чекины** > **Изменить получателей сообщений чекинов**.

- **1** На главной странице нажмите **ОК**, чтобы открыть опции главной страницы.
- **2** Выберите **Чекины**.
- 3 Нажмите ■ или ■ для прокрутки сообщений чекина.
- **4** Нажмите **ОК**, чтобы выбрать и отправить сообщение.

## Отправка текстового сообщения

- 2 Выберите Сообщения > Новое сообщение.
- **3** Выберите получателя из списка контактов или выберите **Введите контакт** для ввода контактных данных получателя.
- 4 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите **Выбрать быстрое текстовое сообщение** и нажмите **◄** или **▶** для пролистывания предустановленных сообщений.
  - Выберите Ответить, чтобы написать сообщение.
  - Выберите **Отправить ссылку для отслеживания**, чтобы поделиться ссылкой на веб-страницу для отслеживания. Система автоматически добавит текст, включая информацию о ссылке, в конец вашего сообщения.
- 5 После окончания ввода сообщения выберите ✓.

**COBET.** вы также можете составлять и отправлять сообщения с помощью приложения Garmin Messenger.

#### Ответ на сообщение

- 2 Нажмите Сообщения и выберите диалог.
- 3 Выберите Ответить.
- 4 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите **Выбрать быстрое текстовое сообщение** и нажмите **◄** или **▶** для пролистывания предустановленных сообщений.
  - Выберите Ответить, чтобы написать сообщение.
  - Выберите **Отправить ссылку для отслеживания**, чтобы поделиться ссылкой на веб-страницу для отслеживания. Система автоматически добавит текст, включая информацию о ссылке, в конец вашего сообщения.
- 5 После окончания ввода сообщения выберите ✓.

#### Проверка наличия сообщений

В Производительность устройство постоянно прослушивает новые сообщения. Когда вы отправляете сообщение в Экономия заряда, устройство прослушивает ответы в течение 10 минут (*Настройки системы*, стр. 13). Оно также проверяет наличие сообщений каждый час. При использовании функции отслеживания inReach устройство автоматически проверяет наличие сообщений с заданным интервалом.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** для получения сообщений в момент отслеживания ваше устройство должно находиться в зоне видимости спутника и ничего не должно блокировать ему обзор неба.

Вы можете вручную проверить наличие сообщений, отправить сообщение или отправить точку трека. Во время проверки ваше устройство подключается к спутникам и получает сообщения, которые ожидают отправки на ваше устройство.

- **1** На главной странице нажмите **ОК**, чтобы открыть опции главной страницы.
- 2 Выберите Проверить сообщения.

## Просмотр деталей сообщения

- 2 Нажмите Сообщения и выберите диалог.
- 3 Выберите текст сообщения.
- **4** Нажмите **ОК**, чтобы открыть меню вариантов.
- **5** Выберите **Подробнее**.

#### Удаление сообщений

- 2 Нажмите Сообщения и выберите диалог.
- 3 Выберите Удалить.

#### Отслеживание inReach

Вы можете использовать функцию отслеживания на устройстве inReach Messenger Plus для записи точек трека и их передачи через спутниковую сеть Iridium с указанным интервалом отправки.

#### Начало отслеживания

- 1 На главной странице нажмите ОК, чтобы открыть опции главной страницы.
- 2 Выберите Начать отслеживание.

#### Остановка отслеживания

- 1 На главной странице нажмите **ОК**, чтобы открыть опции главной страницы.
- 2 Выберите Остановить отслеживание.

#### Общий доступ к странице отслеживания

Вы можете поделиться ссылкой на веб-страницу для отслеживания с другими пользователями. Система автоматически добавит текст, включая информацию о ссылке, в конец вашего сообщения.

- 2 Выберите Отслеживание.
- **3** Нажмите **ОК**, чтобы открыть меню вариантов.
- 4 Выберите Поделиться с.
- **5** Выберите получателя из списка контактов или выберите **Введите контакт** для ввода контактных данных получателя.
- 6 Используйте экранную клавиатуру для настройки своего сообщения (дополнительно).
- 7 После завершения работы с сообщением выберите 🗸, чтобы отправить его.

#### SOS

#### **∆** осторожно

Для использования функции SOS требуется активная подписка на спутниковую связь. Перед использованием устройства в поездке всегда проверяйте его на открытом воздухе.

Убедитесь, что ничто не блокирует устройству обзор неба при использовании функции SOS, поскольку для нормальной работы данной функции требуется спутниковая связь.

#### **УВЕДОМЛЕНИЕ**

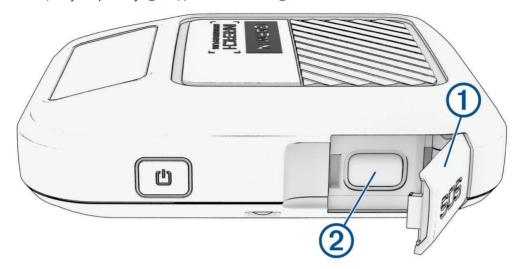
В некоторых странах и на некоторых территориях использование устройств спутниковой связи регулируется или запрещено законодательством. Пользователь несет ответственность за то, чтобы использовать устройство в соответствии с действующими законами в юрисдикциях, где планируется использование устройства.

В экстренной ситуации устройство inReach Messenger Plus можно использовать для обращения в службу Garmin Response<sup>™</sup>, чтобы запросить помощь. При нажатии кнопки SOS команде Garmin Response отправляется сообщение, и сотрудники центра уведомляют соответствующие аварийно-спасательные службы о вашей ситуации. Вы можете оставаться на связи с командой Garmin Response, пока не прибудет помощь. Функцию отправки экстренных сообщений следует использовать только в случае возникновения чрезвычайной ситуации.

#### Отправка сигнала SOS

Вы можете отправить сигнал SOS даже с выключенного устройства, если батарея не разряжена.

1 Поднимите защитную крышку 1 над кнопкой **SOS** 2.



- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **SOS**.
- 3 Дождитесь обратного отсчета SOS.
  Устройство отправляет типовое сообщение в службу экстренной помощи с подробными сведениями о вашем местоположении.
- 4 Ответьте на сообщение о подтверждении от службы экстренной помощи. Ваш ответ сообщает службе экстренной помощи о том, что вы в состоянии взаимодействовать с ними во время проведения спасательной операции. Если вашего ответа не последует, служба экстренной помощи все равно начнет спасательную операцию.

В течение первых 10 минут спасательной операции в службу экстренной помощи каждую минуту отправляется ваше обновленное местоположение. Для экономии заряда батареи через первые 10 минут обновленное местоположение отправляется каждые 10 минут.

**COBET.** вы также можете инициировать запрос SOS и взаимодействовать с командой Garmin Response через приложение Garmin Messenger. Для использования функции SOS в приложении требуется активная подписка на спутниковую связь.

## Отправка пользовательского сообщения SOS

После нажатия кнопки SOS для инициации вызова службы спасения вы можете написать пользовательское сообщение.

- **2** Нажмите **SOS** > **Ответить**.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Выберите **Выбрать быстрое текстовое сообщение** и нажмите **◄** или **▶** для пролистывания предустановленных сообщений.
  - Выберите Ответить, чтобы написать сообщение.

Ваш ответ сообщает службе экстренной помощи о том, что вы в состоянии взаимодействовать с ними во время проведения спасательной операции.

#### Отмена вызова аварийно-спасательных служб

Если вам больше не нужна помощь, вы можете отменить вызов аварийно-спасательных служб после его отправки в службу экстренной помощи.

- 1 Поднимите защитную крышку, а затем нажмите и удерживайте кнопку SOS.
- 2 Выберите Отмена сигнала SOS.
- **3** При запросе на подтверждение отмены сигнала выберите **Отмена сигнала SOS**. Устройство передает запрос на отмену. При получении подтверждения от аварийно-спасательной службы устройство возвращается в нормальный режим работы.

## Погода

**Погода inReach**: вы можете получать информацию о погоде по подписке inReach. Ваше устройство может отправить сообщение inReach, чтобы запросить прогнозы погоды для вашего текущего или нового местоположения, например сохраненной маршрутной точки. За предоставление прогнозов погоды может взиматься плата за передачу данных или дополнительная плата за подписку inReach.

## Запрос прогноза погоды inReach

Для наилучших результатов необходимо убедиться, что при запросе прогноза погоды inReach ваше устройство имеет беспрепятственный обзор неба.

- 2 Выберите Погода.
- 3 Выберите Обновить прогноз.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** если доступен, в прогноз погоды включается морской прогноз для местоположений в океане или на другом крупном водном объекте. Если вам не удается получить морской прогноз, выберите местоположение дальше от берега.

Устройство запросит прогноз. Получение данных прогноза может занять несколько минут. После загрузки данных на устройство вы сможете просматривать прогноз в любое время, пока все его данные не станут неактуальными. Прогноз также можно обновить в любое время.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** за обновление прогноза взимается плата за передачу данных или дополнительная плата за использование.

## Обновление прогноза погоды inReach

Вы можете обновить неактуальный или содержащий старую информацию прогноз погоды inReach. При обновлении прогноза будет взиматься стандартная плата за передачу данных или дополнительная плата за запрос прогноза.

- 2 Выберите Погода.
- **3** Нажмите **ОК**, чтобы открыть меню вариантов.
- 4 Выберите Обновить прогноз.

Устройство запросит обновленный прогноз. Если обновить прогноз для Мое местоположение, устройство запросит обновленный прогноз для текущего местоположения. Получение данных обновленного прогноза может занять несколько минут.

10 Погода

## Изменение местоположения для прогноза погоды

Перед тем как изменить местоположение для прогноза погоды, сначала необходимо добавить дополнительные местоположения в приложении Garmin Messenger.

- 2 Выберите Погода.
- **3** Нажмите **ОК**, чтобы открыть меню вариантов.
- 4 Выберите Изменить местоположение.
- 5 Выберите нужное местоположение.

## Навигация с использованием функции TracBack®

Навигацию можно осуществлять в обратном направлении, к началу пути.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** эту функцию можно использовать для поиска обратного пути в кемпинг или к начальной точке.

- **2** Выберите **TracBack**.
- **3** Прочитайте сообщение на экране и нажмите **ОК**.
- **4** Нажмите **▶** для пролистывания списка сохраненных точек.
- **5** Нажмите **ОК**, чтобы выбрать точку для навигации.
- **6** Нажмите **ОК**, чтобы выбрать вариант навигации.
  - Чтобы вернуться к выбранной точке пройденного пути, выберите Следовать пути.
  - Чтобы вернуться к выбранной точке по прямой линии, выберите Напрямую.
- 7 Выберите Да, чтобы начать отслеживание.

Появятся: стрелка компаса, расстояние до следующей точки маршрута ① и оставшееся расстояние до конечной точки ②.



## Сведения об объеме передачи данных и история

Ha устройстве inReach Messenger Plus можно просматривать сведения о тарифном плане и объеме передачи данных.

## Просмотр сведений о плане

Вы можете просмотреть сведения о текущем тарифном плане и проверить наличие обновлений для него.

- 2 Выберите Тарифный план.
- **3** Нажмите **ОК**, чтобы открыть меню вариантов.
- 4 Выберите Сведения о плане.

## Просмотр информации об использовании данных

Можно просматривать количество сообщений (включая текстовые сообщения и сообщения с мультимедиа), сообщений чекинов и точек трека, отправленных за текущий цикл выставления счетов. Счетчик использования данных автоматически сбрасывается в начале каждого цикла выставления счета.

- 2 Выберите Тарифный план.
- **3** Нажмите **ОК**, чтобы открыть меню вариантов.
- 4 Выберите Проверка обновлений.

## Пользовательская настройка устройства

## Настройки отслеживания

На главной странице нажмите **◄** или **▶** для прокрутки опций главного меню. Выберите **Настройки** > **Отслеживание**.

**Интервал отправки**: настройка частоты, с которой устройство будет записывать точку трека и передавать ее по спутниковой сети.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** частота отслеживания параметра Интервал отправки влияет на расход заряда батареи (*Сведения о батарее*, стр. 18).

Автотрек: устройство будет выполнять отслеживание сразу после включения.

## Настройки звуков

На главной странице нажмите **◄** или **▶** для прокрутки опций главного меню. Выберите **Настройки** > **Звуки**.

Отключить все звуки: отключение всех звуковых сигналов устройства.

Громкость: настройка уровня громкости устройства.

Получение сообщения: настройка сигнала, который будет воспроизведен при получении сообщения.

Сообщение отправлено: настройка сигнала, который будет воспроизведен при отправке сообщения.

Критически важное оповещение: настройка сигнала для критически важного оповещения.

Выключение питания: настройка сигнала, который будет воспроизведен при отключении устройства.

**Воспроизведение сигнала до прочтения**: устройство будет воспроизводить звуковой сигнал, пока вы не прочитаете новое сообщение. Эта функция будет полезна, если вы находитесь в шумной обстановке.

## Настройки смартфона

На главной странице нажмите **◄** или **▶** для прокрутки опций главного меню. Выберите **Настройки** > **Телефон**.

Состояние Bluetooth: включение или выключение технологии Bluetooth.

Состояние: отображение текущего статуса подключения для сопряженного устройства.

**Подключенное устройство**: отображение имени текущего подключенного устройства из списка сопряженных устройств. Данная опция становится доступной только после сопряжения устройства.

**Сопряжение телефона**: позволяет выполнить сопряжение устройства с совместимым смартфоном с поддержкой Bluetooth. Этот параметр позволяет использовать подключенные функции Bluetooth с помощью приложения Garmin Messenger.

## Настройки Дист. исп. in Reach

Некоторые функции inReach Messenger Plus можно использовать с помощью другого совместимого устройства с беспроводной технологией ANT+®, такого как часы fēnix®. Дист.исп.inReach можно использовать для просмотра входящих сообщений, отправки сообщений чекинов, запуска и остановки отслеживания и для активации или отмены сигнала SOS.

На главной странице нажмите **◄** или **▶** для прокрутки опций главного меню. Выберите **Настройки** > **Дист.исп.inReach**.

**Состояние**: включение и отключение функции Дист.исп.inReach или получение доступа к некоторым функциям inReach с помощью другого совместимого устройства.

**Номер устройства**: отображение для канала ANT+ номера устройства.

**Проверенные устройства**: отображение списка проверенных устройств, к которым устройство может подключаться по беспроводному соединению.

## Настройки системы

На главной странице нажмите **◄** или **▶** для прокрутки опций главного меню. Выберите **Настройки** > **Система**.

Подсветка: настройка яркости и времени работы подсветки до выключения подсветки.

Язык текста: выбор языка текстовых сообщений на устройстве.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** изменение языка текстовых сообщений не приводит к изменению языка вводимых пользователем данных.

Калибровка компаса: выполнение калибровки компаса (Калибровка компаса, стр. 14).

Время: настройка формата времени и часового пояса (Настройки времени, стр. 14).

**Единицы измерения**: настройка единиц измерения на устройстве (*Настройка единиц измерения*, стр. 14).

**Автоматическое скачивание сообщений с мультимедиа**: автоматическое скачивание сообщений с мультимедиа.

**Режим обмена сообщениями**: Производительность обеспечивает постоянное прослушивание входящих сообщений, что приводит ко сокращению времени работы от батареи. Экономия заряда обеспечивает увеличение времени работы от батареи за счет менее частой проверки входящих сообщений.

**Обратная зарядка**: зарядка других устройств с помощью устройства inReach (*Использование обратной зарядки*, стр. 15).

**GPS**: изменение настроек GPS. Опция Только GPS включает спутниковую систему GPS. Опция Мульти-GNSS включает глобальные навигационные спутниковые системы (GNSS).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** совместное использование нескольких систем GNSS позволяет повысить производительность и ускорить позиционирование в сложных условиях в отличие от использования только GPS. Однако при использовании нескольких систем GNSS заряд элементов питания расходуется значительно быстрее, чем при работе только в режиме GPS.

**Режим USB**: настройка устройства для вывода запроса или автоматического перехода в Режим USB при подключении к компьютеру.

**Внешний источник питания**: автоматическое выключение устройства при отключении от внешнего источника питания.

**Сброс**: сброс пользовательских данных и настроек (*Сброс всех настроек до значений по умолчанию*, стр. 17).

**Обновление программного обеспечения**: установка обновлений программного обеспечения, загруженных на устройство.

**Об устройстве**: отображение кода IMEI, кода авторизации, информации о программном обеспечении, лицензии и нормативной информации.

## Калибровка компаса

#### **УВЕДОМЛЕНИЕ**

Калибровку электронного компаса нужно проводить вне помещения. Для более высокой точности не стойте близко к объектам, влияющим на магнитное поле, например транспортным средствам, зданиям и линиям электропередач.

Если компас периодически дает сбой, например, после перемещения на большие расстояния или резкого перепада температур, можно откалибровать компас вручную.

- 2 Выберите Настройки > Система > Калибровка компаса.
- 3 Следуйте инструкциям на экране.

#### Настройки времени

На главной странице нажмите **◄** или **▶** для прокрутки опций главного меню. Выберите **Настройки** > **Система** > **Время**.

Формат времени: установка 12-часового или 24-часового формата отображения времени.

Часовой пояс: выбор часового пояса.

**Зимнее/летнее время**: настройка устройства на переход на летнее время. Эта функция недоступна, если параметр Часовой пояс установлен как Автоматически.

#### Настройка единиц измерения

На главной странице нажмите **◄** или **▶** для прокрутки опций главного меню. Выберите **Настройки** > **Система** > **Единицы измерения**.

**Формат координат**: настройка формата для координат географического положения и системы координат для карты (*Настройки формата координат*, стр. 14).

Скорость/расстояние: настройка единицы измерения для расстояния.

Скорость ветра: настройка единицы измерения для скорости ветра.

**Температура**: настройка единиц измерения температуры: градус Фаренгейта (°F) или градус Цельсия (°C).

Азимут: выбор направления на север, используемого на компасе, — истинный или магнитный.

#### Настройки формата координат

**ПРИМЕЧАНИЕ.** не следует изменять формат координат или систему координат датума карты, за исключением случаев использования географических или морских карт с форматом координат, отличным от применяемого на устройстве.

На главной странице нажмите **→** или **→** для прокрутки опций главного меню. Выберите **Настройки** > **Система** > **Единицы измерения** > **Формат координат**.

Формат: выбор формата координат, используемого для отображения местоположения.

Датум: выбор системы координат, используемой для построения карты.

**Сфероид**: показывает, какую систему координат использует устройство. По умолчанию используется система координат WGS 84.

#### Использование обратной зарядки

Функция Обратная зарядка позволяет заряжать другие устройства от спутникового коммуникатора inReach.

- 2 Выберите Настройки > Система > Обратная зарядка.
- 3 Используйте переключатель для включения функции Обратная зарядка.
- 4 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы заряжать другое устройство без передачи (отправки или получения) сообщений во время зарядки, выберите **Только зарядка**.
  - Чтобы заряжать другое устройство с приостановкой зарядки на время передачи сообщений спутниковым коммуникатором inReach и возобновлением зарядки после завершения передачи, выберите **Charge and Send**.
- **5** Подключите спутниковый коммуникатор inReach к устройству, которое необходимо зарядить, с помощью кабеля USB.
  - Функция Обратная зарядка будет включена в течение 15 минут, после чего автоматически отключится.
- 6 Если необходимо, повторите действия 1-5, чтобы продолжить зарядку.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** если аккумулятор устройства inReach разрядится до менее чем 25 процентов, функция Обратная зарядка автоматически прекратит работу.

## Информация об устройстве

## Обновления продукта

На компьютере установите Garmin Express<sup>™</sup> (www.garmin.com/express). Установите на смартфон приложение Garmin Messenger.

Оно позволяет с легкостью получать доступ к различным службам для устройств Garmin:

- Обновления ПО
- · Загрузка данных в приложение Garmin Messenger
- Регистрация устройства

## Настройка Garmin Express

- 1 Подключите устройство к компьютеру с помощью кабеля USB.
- 2 Перейдите по ссылке garmin.com/express.
- 3 Следуйте инструкциям на экране.

## Дополнительная информация

Дополнительные сведения об этом устройстве см. на веб-сайте компании Garmin.

- Перейдите на веб-сайт support.garmin.com, чтобы получить доступ к дополнительным руководствам, статьям и обновлениям программного обеспечения.
- Для получения информации о дополнительных аксессуарах и запасных компонентах посетите вебсайт buy.garmin.com или обратитесь к дилеру компании Garmin.

## Просмотр нормативной информации и сведений о соответствии стандартам (электронная этикетка)

Этикетка для данного устройства предоставляется в электронном виде. Электронная этикетка может предоставлять нормативную информацию, например номера идентификации, предоставленные FCC, или маркировки о соответствии региональным стандартам, код IMEI, а также полезную информацию о продукте и лицензии.

- 1 Откройте главное меню и выберите Настройки.
- 2 Выберите Система.
- 3 Выберите Об устройстве.

## Блокировка и разблокировка кнопок

Чтобы предотвратить случайные нажатия, кнопки устройства можно заблокировать.

- 1 Нажмите 🖒, чтобы открыть меню включения.
- 2 Выберите Блокировка кнопок.
- 3 Нажмите 🖒, чтобы разблокировать кнопки.

## Уход за устройством

#### **УВЕДОМЛЕНИЕ**

Не рекомендуется использовать химические чистящие вещества, растворители и репелленты, которые могут повредить пластиковые детали и покрытие поверхностей.

Не следует хранить устройство в местах, где оно может подвергаться длительному воздействию экстремальных температур. Такое воздействие может привести к необратимому повреждению устройства.

Водонепроницаемость устройства соответствует стандарту IEC 60529 IPX7. Устройство может выдержать погружение в воду (непреднамеренное) в течение 30 минут на глубине 1 м. Более длительное нахождение устройства под водой может привести к его повреждению. После погружения устройства в воду его необходимо тщательно вытереть и просушить на открытом воздухе, прежде чем использовать или заряжать.

При попадании на устройство хлорированной или соленой воды тщательно промывайте его в чистой воде.

## Очистка устройства

- 1 Протрите устройство тканью, смоченной в мягком очищающем средстве.
- 2 Протрите корпус насухо.

## Устранение неполадок

### Увеличение продолжительности работы от батареи

- Уменьшите яркости подсветки и время до выключения подсветки (Настройки системы, стр. 13).
- Уменьшите частоту отслеживания с помощью параметра **Интервал отправки** (*Настройки* отслеживания, стр. 12).
- Используйте **Экономия заряда** в качестве режима обмена сообщениями (*Настройки системы*, стр. 13).
- Выключите технологию Bluetooth (Настройки смартфона, стр. 12).
- Выключите технологию ANT+ (НастройкиДист.исп.inReach, стр. 13).

#### Сброс всех настроек до значений по умолчанию

Вы можете сбросить все настройки устройства до заводских значений по умолчанию.

- 2 Выберите Настройки > Система > Сброс.
- 3 Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы сбросить все настройки устройства до заводских значений по умолчанию и сохранить всю пользовательскую информацию, выберите **Вып. сброс до настр. по умолч.**.
  - Чтобы удалить все пользовательские диалоги, включая экстренные сообщения, выберите Удалить все сообщения.
  - Чтобы сбросить все настройки устройства до заводских значений по умолчанию и удалить всю пользовательскую информацию, выберите **Удалить данные и сбросить настройки**.

#### На устройстве установлен неправильный язык

Можно изменить язык устройства, если вы случайно выбрали на устройстве не тот язык.

- 1 На главной странице нажмите ▶.
- 2 Прокрутите список вниз до последнего элемента и выберите его.
- 3 Прокрутите список вниз до последнего элемента и выберите его.
- 4 Прокрутите список вниз до второго элемента и выберите его.
- 5 Выберите нужный язык.

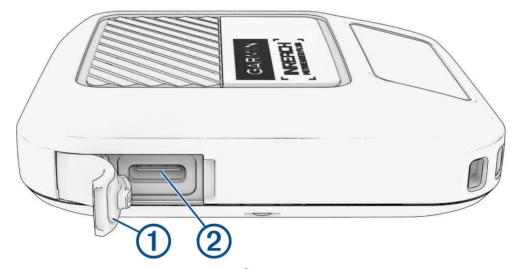
## Зарядка устройства inReach

#### **УВЕДОМЛЕНИЕ**

Во избежание коррозии рекомендуется перед зарядкой или подключением устройства к компьютеру тщательно просушить разъем USB, защитную крышку и прилегающие участки корпуса.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** вне рекомендованного диапазона температур зарядка устройства не производится (*Технические характеристики*, стр. 18).

1 Поднимите защитную крышку ①.



- 2 Подключите кабель питания к порту зарядки ② на устройстве.
- **3** Подключите другой конец кабеля питания к совместимому адаптеру питания переменного тока (минимальная выходная мощность -5 B).
- **4** Подключите адаптер переменного тока к стандартной настенной розетке. Устройство отображает текущий уровень заряда батареи.

## Экономия заряда во время зарядки устройства

- 1 Подключите устройство к внешнему источнику питанию.
- **2** Удерживайте кнопку питания, пока экран не выключится. Устройство переходит в режим низкого энергопотребления (зарядки батареи), и отображается индикатор заряда батареи.
- 3 Устройство необходимо заряжать полностью.

## Технические характеристики

Тип элементов питания	Перезаряжаемая встроенная литий-ионная батарея
Водонепроницаемость	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>
Диапазон рабочих температур	От -10° до 60°C (от 14° до 140°F)
Диапазон температур для зарядки	От 0° до 60 °C (от 32° до 140 °F)
Частоты беспроводной сети и мощность передачи	2,4 ГГц при 3,18 дБм, максимальная 1,6 ГГц при 39,7 дБм, максимальная

## Сведения о батарее

**ПРИМЕЧАНИЕ.** фактическое время работы от батареи зависит от настроек устройства. Расчет времени работы от батареи выполнялся при условии полного обзора неба. Оно может значительно сократиться при наличии препятствий или древесного покрова.

Использование	Время работы от батареи
Отправка текстового сообщения или данных о местоположении каждые 2 минуты	Обмен сообщениями в режиме низкого энергопотребления: до 120 часов Обмен сообщениями в режиме производительности: до 70 часов
Отправка текстового сообщения или данных о местоположении каждые 10 минут	Обмен сообщениями в режиме низкого энергопотребления: до 600 часов Обмен сообщениями в режиме производительности: до 110 часов
Сообщения с мультимедиа	До 250 сообщений с мультимедиа, отправленных при полностью заряженной батарее
В отключенном состоянии	До 1 года

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Устройство может выдержать случайное погружение в воду на глубину до 1 м продолжительностью до 30 минут. Для получения дополнительной информации посетите сайт www.garmin.com/waterrating.

## support.garmin.com